

## Ochtezeele : bientôt des panneaux... et des discours officiels bilingues en flamand

PAR PATRICK PATOU (CLP)

Vendredi, après la réunion du conseil municipal (lire ci-dessous), le maire, Dominique Deray, et Jean-Paul Couché, président de l'Institut de la langue régionale flamande, ont signé à la mairie la charte de la signalétique bilingue Ja om 't Vlamsch, « Oui au Flamand ».



Dominique Deray et Jean-Paul Couché ont signé la charte pour une signalétique bilingue. C'est le cas près de la mairie, avec le panneau d'information recto verso.

Les élus du conseil municipal, ardents défenseurs de la langue flamande, ont décidé de mettre en valeur douze points de la charte pour aller chercher le troisième niveau du label.

« *La municipalité a choisi de rendre bilingues les différents panneaux de la commune, d'éditer des cartes de visite bilingues pour les élus, de mettre le logo de la commune bilingue, de mettre un message téléphonique bilingue pour la mairie, de traduire une partie du site internet en flamand, de généraliser le bilinguisme sur les invitations, d'intégrer du flamand dans les discours officiels et de faire la promotion des cours de flamand. C'est ambitieux et exemplaire* », a indiqué Jean-Paul Couché, visiblement satisfait de la position prise par sa commune

de résidence depuis dix-huit ans.

## Programme du semestre en deux langues

Ochtezeele est par ailleurs **le village de naissance de l'abbé Despicht**, flamandophone, créateur de la chaire de néerlandais à la faculté Catholique de Lille en 1926.

Un des plus beaux exemples de la promotion du flamand au village est l'installation à proximité de la mairie d'un grand panneau d'information indiquant les dates des manifestations du village : « *Ce panneau, d'une valeur de 7 000 € neuf, provient d'un don d'une société d'affichage que j'ai sollicitée. Il sera prochainement éclairé et servira à communiquer dans les deux langues le programme semestriel des nombreuses festivités. La langue flamande fait partie de notre patrimoine, je suis fier qu'Ochtezeele reconnaisse sa culture et son patrimoine* », a conclu le maire, Dominique Deray.

Tous se sont ensuite rendus à proximité du site de la motte castrale, De Kasteelmote, située dans une pâture privée qui longe la rive droite de la Peene Becque, à quelques encablures de l'église, pour **l'inauguration du sentier de la motte Mooteweegel** : « *L'entrée du sentier de la motte sera dotée prochainement d'un panneau d'information bilingue.* », a indiqué, lors de l'inauguration du panneau, Nicole Vandenbavière, présidente de l'association Histoire et Patrimoine d'Ochtezeele.

